صوتك ...
اعلانات الوطن المبوبة
سوق الوطن العقاري
الوطن ٤٠ عاماً
مسقط
مكتب صلالة : 23294201 مكتب عبري : 25690700 مكتب نزوى : 25411202

الوطن
الاقتصادي
BUSINESS
economy@alwatan.com.om
١٢ صفحة

احصل على نسختك المجانية
GRAB YOUR FREE COPY
فنون
FUTOON

MONDAY 26 july 2010 - NO: (9855) - VOL40
الاثنين ١٤ من شعبان ١٤٣١ هـ. الموافق ٢٦ من يوليو ٢٠١٠م. العدد: (٩٨٥٥). السنة الـ ٤٠

توقع انتعاش الطلب العالمي على الحديد الخردة هذا العام

■ لندن ـ رويترز: قال مسؤول بارز في صناعة الحديد لرويترز إن من المتوقع انتعاش الاستهلاك العالمي للحديد الخردة في ٢٠١٠ بعد تراجعه العام الماضي مع انتعاش الانتاج العالمي من الحديد الخام بفعل تحسن الطلب.

لكن رولف ويليكي المبعوث العام السابق لقطاع الحديد لدى المكتب الدولي لاعادة التدوير الذي أعد دراسة للمكتب عن سوق الخردة في عام ٢٠٠٩ لم يذكر رقما لزيادة التوقعات هذا العام. وقال في حديث هاتفي مع رويترز: نعرف أن انتاج (الحديد) ارتفع. نعرف ... أن هناك انتاجا من افران القوس الكهربائي. احساسي هو أن أرقام استهلاك الخردة في ٢٠١٠ ستكون أفضل من ٢٠٠٩. واظهرت الدراسة التي أجراها ويليكي لصالح المكتب أن استخدام الخردة في صناعة الصلب العالمية تراجع ١٣,٢ بالمئة إلى ٤٦٠ مليون طن في ٢٠٠٩ بينما قفزت واردات الصين من الحديد الخردة إلى أعلى مستوياتها على الاطلاق. وقال: إذا نظرنا إلى عام ٢٠٠٩ كان انتاج الصلب من المناطق المعروفة بانتاجها المرتفع من أفران القوس الكهربائي مثل الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي منخفضا للغاية. والحديد الخردة هو المادة الخام الرئيسية لصناعة الصلب في أفران القوس الكهربائي. وأضاف ويليكي أن اجمالي استهلاك الحديد الخردة تأثر بارتفاع انتاج الصلب في الصين حيث تفوق صناعة الصلب من خام الحديد صناعته من الحديد الخردة. وتظهر أرقام المكتب أن انتاج أفران القوس الكهربائي في العالم تراجع إلى ٣٤٤ مليون طن العام الماضي من ٤٠٩ ملايين طن في ٢٠٠٨.

ومما يؤكد تصريحات ويليكي أرقام إنتاج الصلب في عام ٢٠٠٩ من الرابطة العالمية لصناعة الصلب والتي أظهرت انخفاضا بنسبة ٣٣,٩ بالمئة في الولايات المتحدة و٢٢,٨ بالمئة في الاتحاد الأوروبي.

وانخفض الانتاج العالمي من الصلب الخام ثمانية بالمئة العام الماضي إلى ١.٢٢ مليار طن إذ اجبر الركود شركات صناعة الصلب على خفض الانتاج بما ينسجم مع تراجع الطلب. لكن الصين خالفت الاتجاه العام حيث ارتفع انتاجها إلى اعلى مستوى على الاطلاق عند ٥٦٧,٨ مليون طن بما يمثل حوالي ٤٧ بالمئة من الانتاج العالمي الاجمالي وهو ما عزز بالتالي استهلاك البلاد من الخردة. ■

«توفاش» تطور النموذج الكهربائي لمحرك السيارة دوبلو مع «أرجليك»

■ بورصة (تركيا) ـ رويترز: قالت توفاش التركية لصناعة السيارات إنها ستطور المحرك لنموذج يعمل بالكهرباء من السيارة فيات دوبلو وذلك بالتعاون مع شركة أرجليك وستكون جاهزة لإنتاج المحرك بحلول منتصف ٢٠١١ إذا ارتفع الطلب.

وأبلغ علي بندير الرئيس التنفيذي لتوفاش الصحفيين أن شركته التي تملك كل من فيات ومجموعة كوج القابضة التركية حصة ٣٨ بالمئة فيها تعتزم بيع السيارة في الأسواق الأوروبية وقد تصدرها إلى الولايات المتحدة في المستقبل.

ويعد قطاع صناعة السيارات هو قلب صناعة التصدير في تركيا لكنه تعرض لضربات العام الماضي جراء تباطؤ حاد في أسواق تصدير رئيسية في أوروبا إضافة إلى ضعف الطلب المحلي.

وقال بندير: لأننا قاعدة الإنتاج والأبحاث والتطوير للمركبات التجارية الخفيفة كلفتنا فيات بتحويل تلك السيارات لكي تعمل بالكهرباء. وتقدر تكلفة النموذج الأولي للسيارة فيات دوبلو إي.في بعشرين مليون يورو (٢٥,٧٥ مليون دولار) وقد يتطلب تصنيع نحو ٥٠٠ إلى ألف سيارة سنويا استثمارا في حدود خمسة إلى عشرة ملايين يورو وذلك بناء على حجم الطلب من أوروبا.

وقال: سنطور المحرك الكهربائي بالتعاون مع أرجليك. أرجليك تملك الدراية في مجال المحركات الكهربائية ونحن نملك تكنولوجيا السيارات. وأرجليك التركية هي ثالث أكبر شركة لصناعة الأجهزة المنزلية في أوروبا. وتملك مجموعة كوج نحو ٤٠ في المئة من الشركة.

وقال كمال يازجي مدير الأبحاث والتطوير في توفاش: نستهدف منتصف ٢٠١١ لإنتاج (السيارة الكهربائية) لكن الأمر يعتمد على أوضاع السوق. ■

تايوان ترحب بحكم منظمة التجارة العالمية

■ تايبيه ـ (د ب أ): رحبت تايوان امس الاول بحكم منظمة التجارة العالمية ضد رسوم الاتحاد الأوروبي على الشاشات المسطحة الكبيرة، وهو حكم يتوقع أن يوفر لمصدري تايوان نحو ٦١٢ مليون دولار سنويا.

وقال مسئول ضمن بعثة تايوان لدى منظمة التجارة العالمية لوكالة الأنباء الألمانية (دب أ) في مكالمة هاتفية إن (هيئة فض النزاعات في المنظمة أخطرتنا بالحكم الجمعة).

وقال المسئول الذي طلب عدم الكشف عن هويته: يمكن أن يستأنف الاتحاد الأوروبي الحكم في غضون ٦٠ يوما بعد تعميمه على أعضاء منظمة التجارة العالمية. وإلا، فإنه يتعين على الاتحاد الأوروبي أن يمتثل للقرار ويخفض الرسوم بنسبة ١٤٪ على الشاشات التايوانية المسطحة. وقال نائب وزير الاقتصاد، ليانج كو هسين، إن الحكم ينطوي على (دلالة عظيمة) بالنسبة لصناعة المعلومات في تايوان.

وكانت تايوان رفعت شكوى في يونيو ٢٠٠٨ ضد الاتحاد الأوروبي، بعد أسبوعين من قيام الولايات المتحدة واليابان بخطوة مماثلة. واتهمت تايوان الاتحاد الأوروبي بانتهاك اتفاق تكنولوجيا المعلومات، الذي يعفي واردات الشاشات المسطحة التايوانية من الرسوم الضريبية. ■

«أودي» الألمانية تتوقع تحقيق رقم قياسي من المبيعات العام الحالي

■ انجولشتات (ألمانيا) ـ (د ب أ): أعرب روبرت شتادلر ، رئيس شركة أودي الألمانية للسيارات ، عن تفاؤله بتحقيق رقم قياسي جديد من المبيعات خلال العام الحالي. وفي حديثه مع مجلة (أوتوموبيل فوخه) الألمانية الصادرة اليوم ، قال شتادلر إن الشركة ستتخطى بشكل واضح الرقم القياسي من المبيعات الذي حققته عام ٢٠٠٨ والذي وصل آنذاك لأكثر من مليون سيارة.

يذكر أن مبيعات أودي المملوكة لمجموعة فولكس فاجن ، أكبر شركة سيارات أوروبية ، وصلت في شهر يونيو الماضي في أنحاء العالم إلى ٩٩ ألف و ٢٥٠ سيارة بارتفاع نسبته نحو ٩٪ مقارنة بذات الشهر من العام الماضي.■

نتائج الربع السنوي الثاني ٢٠١٠

تقرير رئيس مجلس الإدارة- ٣٠ يونيو ٢٠١٠

المساهمون الأعزاء

أصالة عن نفسي، ونيابة عن أعضاء مجلس إدارة البنك الوطني العماني ش.م.ع.ع. يسرني أن أقدم لكم البيانات المالية غير المدققة للبنك للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠

الأداء التشغيلي

لقد حقق البنك أرباحا صافية بعد الضريبة بلغت ١٤,٦ مليون ريال لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ مقارنة بالأرباح المحققة خلال نفس الفترة من العام ٢٠٠٩ والبالغة ١٣,٥ مليون ريال. لكن هذه الأرباح ارتفعت بصورة كبيرة بمبلغ ٨,١ مليون ريال عند مقارنتها بالأرباح المحققة في الربع الأول من العام ٢٠١٠ رغم أن النشاط الاقتصادي الكلي لايزال يكتنفه عدم التيقن حول الإستقرار وإسترداد العافية.

لقد استطاع البنك أن يحافظ على صافي إيرادات الفائدة البالغة ٢٧,٨ مليون وذلك بالرغم من الضغط على هامش الربح إن الإدارة الحصيفة للميزانية العمومية مكنت البنك من تحسين الهامش من ٣,٠٤٪ إلى ٣,٢٨٪.

انخفض كل من الأنشطة المرتبطة بالأعمال التجارية ودخل الاستثمار في ٢٠١٠ بسبب التأثير المستمر للأزمة المالية العالمية مما أسهم في انخفاض نسبة الدخل المحقق من غير الفوائد إلى إجمالي الدخل من ٣٣٪ إلى ٣٢٪. وفي الوقت الذي زادت فيه مصروفات التشغيل بنسبة ٧٪ بالمقارنة مع النسبة المحققة خلال نفس الفترة من العام ٢٠٠٩، إلا أنها ظلت متساوية مع النسبة المحققة في الربع الأول من العام ٢٠١٠ مع استمرار البنك في التركيز على إدارة التكلفة مع مواصلة الاستثمار في الامتيازات الخاصة به.

لقد أثرت المخصصات على النتائج المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ ولكن بمعدل أقل مقارنة بنفس الفترة من العام ٢٠٠٩ واستمر هذا الإتجاه خلال الربع الأول من ٢٠١٠ وذلك بسبب التزام البنك بتحسين نسبة تغطية المخصصات مقابل القروض المتعثرة والتي جاوزت نسبة ١٠٠٪ .

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ نمى اجمالي السلفيات بمبلغ ٥١ مليون ريال وذلك محدودية النمو في السوق. كذلك، زادت الودائع بمبلغ ٤١ مليون ريال خلال الستة أشهر من ٢٠١٠ مع تركيز على توسيع قاعدة الودائع المنخفضة التكلفة للبنك لتمويل نمو ميزانيته العمومية.

رأس المال

بلغ معدل كفاية رأس المال ١٥٪ كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ وبمعدل يزيد بكثير عن الحد الأدنى المطلوب من قبل البنك المركزي العماني بنسبة ١٠٪. ومع استمرار الغموض الذي يحيط بالسوق في الوقت الراهن، سيستمر البنك في إدارة وضع رأس ماله بحذر.

شكر وتقدير

نيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، يسرني أن أتقدم بالشكر الجزيل إلى عملائنا ومساهمينا الكرام على دعمهم المستمر للبنك.

كما نتقدم بالشكر إلى أصحاب المعالي الوزراء الموقرين والمسئولين بهذه الوزارات لتوجيهاتهم المستمرة وتشجيعهم. اننا نخص بالشكر كلا من وزارة المالية والبنك المركزي العماني والهيئة العامة لسوق المال لتوجيهاتهم الحكيمة ومساندتهم لجهودنا.

كما أشكر إدارة البنك وموظفيه لتفانيهم والتزامهم بالعمل.

وفي الختام، يشرفنا أن نتوجه بجزيل الشكر للمقام السامي لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم، لقيادته الملهمة والرشيدة وتوجيهاته الحكيمة التي نستنير بها على طريق التقدم والنجاح.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

روان أحمد آل سعيد
نائبة رئيس مجلس الإدارة

الميزانية العمومية المرحلية المكثفة (غير المدققة)

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠

	٢٠١٠/٦/٣٠ ألف ريال عماني	٢٠٠٩/٦/٣٠ ألف ريال عماني	مدققة ٢٠٠٩/١٢/٣١ ألف ريال عماني
الأصول			
النقدية والأرصدة لدى البنوك المركزية	١٩٨,٤٤٣	١١٢,١٨٢	١٨٤,٣٠٧
صافي المستحق من البنوك وإيداعات أخرى في أسواق المال	١٣٧,٢٤٣	١٣٧,٤٤٢	١٦٦,٩١٦
صافي القروض والسلفيات	١,٤١٢,١٦٢	١,٣٩١,٧٠٨	١,٣٦٠,٩٩٧
الأصول المالية المقيمة بالقيمة العادلة خلال قائمة الدخل	١٧,٢٣٥	٥٩	١٧,٣٨٤
الاستثمارات المحتفظ بها لأغراض غير المتاجرة	٢٨,٩٢٤	٣٣,٢٠٥	٣٠,٦٠٠
الممتلكات والمعدات	٢١,٨٨٣	١١,١٠٢	١١,٧١٣
أصول الضريبة المؤجلة	٢٨	٦٣	-
الأصول الأخرى	٤٨,١٤٤	٣٣,١٠١	١٥,٧٣١
إجمالي الأصول	١,٨٥٤,١٦٢	١,٨٢٠,٩٦٢	١,٧٩٨,٢١٣
الالتزامات			
المستحق للبنوك وإيداعات أخرى من أسواق المال	٢١٠,٨٩٠	١٠٧,٧١٩	١١٩,١١١
ودائع العملاء	١,٣٠٦,٧٤٨	١,٣٠٨,٤١٨	١,٢١٠,٧١٨
الالتزامات الأخرى	٥٢,٠٨٠	٤١,١٨٥	٣٤,٧٠٠
الضرائب	٢,٩٥١	٣,١١٨	٥,٠٨١
الالتزامات الضريبية المؤجلة	-	-	١٠
إجمالي الالتزامات	١,٥٧٢,٦٦٩	١,٥١٠,٤٩٠	١,٥٢٠,٢٢٢
الأموال الثانوية			
إيداعات خاصة ثانوية	٣٠,٦٠٠	١٧,٦٠٠	٢٧,٦٠٠
حقوق المساهمين			
رأس المال	١٠٨,١٠٠	١٠٨,١٠٠	١٠٨,١٠٠
إحتياطي علاوة إصدار أسهم	٣٤,٤٦٥	٣٤,٤٦٥	٣٤,٤٦٥
الإحتياطي القانوني	٣٢,٦٧٥	٣٠,٥٧٤	٣٢,٦٧٥
الإحتياطي العام	٤,٤١٩	٤,٤١٩	٤,٤١٩
الاحتياطات الأخرى الغير قابلة للتوزيع	٦,٨٨٥	٤,٩٢٣	٨,٠٠٨
التوزيعات النقدية المقترحة	-		١١,٩٧١
الأرباح المحتجزة	٦٤,٣٤٩	٦٠,٤٠١	٤٩,٧٥٢
إجمالي حقوق المساهمين	٢٥٠,٨٩٣	٢٤٢,٨٧٢	٢٥٠,٣٩١
إجمالي الالتزامات، وحقوق المساهمين	١,٨٥٤,١٦٢	١,٨٢٠,٩٦٢	١,٧٩٨,٢١٣

بيان الدخل المرحلي المكثف (غير المدقق)

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠

	٦ أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ ألف ريال عماني	٢٠٠٩ ألف ريال عماني	٣ أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ ألف ريال عماني	٢٠٠٩ ألف ريال عماني
إيرادات الفوائد	٤٧,٦١٤	٥٢,٥٠٩	٢٣,٨٥٦	٢٦,٢٠٧
مصروفات الفوائد	(١٩,٧٨٩)	(٢٤,٦٦١)	(٩,٧٠٩)	(١١,٤٥١)
صافي إيرادات الفوائد	٢٧,٨٢٥	٢٧,٨٤٨	١٤,١٤٧	١٤,٧٥٥
إيرادات التشغيل الأخرى	١٢,٨٩٤	١٣,٩٨٥	٦,٧٠٢	٦,٧٨٥
إيرادات التشغيل	٤٠,٧١٩	٤١,٨٣٣	٢٠,٨٤٩	٢١,٥٤٠
مصروفات التشغيل				
تكاليف الموظفين	(١٠,٧١٨)	(١٠,٤٢٧)	(٥,٣٤٤)	(٥,٣١٠)
مصروفات التشغيل الأخرى	(٥,٩٤٩)	(٥,٦٧٧)	(٣,٠٩٦)	(٢,٨٤٩)
الاستهلاك	(١,٥٩٢)	(١,٣٣٩)	(٨٤٥)	(٦٦٥)
	(١٨,٢٥٩)	(١٧,٠٤٣)	(٩,٢٨٥)	(٨,٨٢٤)
الربح من العمليات قبل المخصصات والإستردادات والضرائب	٢٢,٤٦٠	٢٤,٧٩٠	١١,٥٦٤	١٢,٧١٦
مصاريف خسائر الائتمان – قروض العملاء	(١٠,١٤٤)	(٧,٩٤٢)	(٤,٨٢١)	(٤,٣٦٠)
المبالغ المستردة / المفرج عنها من مخصص خسائر الإئتمان	٢,٧٧١	١,١٨٧	١,٤٨٥	٤٠٩
المبالغ المستردة من القروض المشطوبة	١,٩٧٣	١,٨٠٩	١,٢٠٩	٩٩١
مخصص إنخفاض في قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع	(٤٢٠)	(٢,٧٧٩)	(٣١٣)	(١,٣٣٥)
مصاريف خسائر الإئتمان – قروض البنوك		(١,٢١٤)		(١,٢١٤)
مجموع مخصص الخسائر (صافي)	(٦,٤١٥)	(٩,٤٤٩)	(٢,٤٤٠)	(٦,٦١٤)
الأرباح قبل الضرائب	١٦,٠٤٥	١٥,٣٤١	٩,١٢٤	٦,٥٩٢
الضريبة	(١,٤٤٨)	(١,٨٩٠)	(١,١٠٣)	(٣٧٥)
صافي ربح الفترة	١٤,٥٩٧	١٣,٤٥١	٨,٠٢١	٦,١١٧
ايرادات شاملة اخرى				
صافي التحرك في الاستثمارات المتاحة للبيع	(١,٢٧١)	١,٨٣٧	(١,١٤٨)	٢,١٨٥
صافي الربح في التدفقات النقدية التحوطية الغير محققة	١١٠	١,١١٥	(٧٤)	٩٣٨
التأثير الضريبي على صافي الخسائر في الإستثمارات المالية المتاحة للبيع	٣٨	٢	١٩	(١٤)
ايرادات (مصروفات) شاملة اخرى للفتره	(١,١٢٣)	١,٩٥٤	(١,٢٠٣)	٣,١٠٩
مجموع الايرادات الشاملة الاخرى	١٣,٤٧٤	١١,٤٠٥	٦,٨١٨	٩,٢٢٦
تحليل العائد على السهم:				
العائد الأساسي السنوي المخفض للسهم الواحد	٠,٠٢٧	٠,٠٢٥	٠,٠٣٠	٠,٠٢٣

لأجلك. لأجل الوطن.
For You. For Our Nation.

ملاحظة: القوائم المالية الكاملة سوف ترسل عن طريق البريد إلى أي مساهم يقوم بطلبها والتي يمكن الحصول عليها من مكتب البنك - إدارة الرقابة المالية ص.ب ٧٥١ ر.ب ١١٢ - سلطنة عمان

البنك الوطني العماني
National Bank of Oman

Printed at AL WATAN AL OMANEYA Printing Press
طبعت بمطابع الوطن العمانية